

00624

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Weithalsflasche Square

Bouteille grande ouverture Square

Wide neck bottle Square

Produktbeschreibung

Description du produit

Material description

Bezeichnung Désignation Description	Farbe Couleur Colour	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art. Art. No
Weithalsflasche Square 250ml Bouteille grande ouv. Square 250ml Wide neck bottle Square 250ml	transparent transparent transparent	50x50x140mm 50x50x140mm 50x50x140mm	13884
Weithalsflasche Square 500ml Bouteille grande ouv. Square 500ml Wide neck bottle Square 500ml	transparent transparent transparent	60x60x185mm 60x60x185mm 60x60x185mm	13885
Weithalsflasche Square 1000ml Bouteille grande ouv. Square 1000ml Wide neck bottle Square 1000ml	transparent transparent transparent	75x75x240mm 75x75x240mm 75x75x240mm	13886

Material/Zusammensetzung

Matiériel/composition

Material/composition

Polyethylenterephthalat (PET) (30% RPET)
 Polyéthylène téréphtalate (PET) (30% RPET)
 Polyethylene terephthalate (PET) (30% RPET)

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

00624

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

pacovis

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

- ☒ Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
[Le matériau convient au contact direct avec les aliments.](#)
The products are suitable for direct contact with food.

NICHT geeignete Anwendungen
Applications INADÉQUATES
NOT suitable applications

- | | |
|--|--|
| ☒ Heissabfüllung
Remplissage à chaud
Hot filling | ☒ Backofen
Four
Oven |
| ☒ Tiefkühlung
Congélateur
Deep freezing | ☒ Mikrowelle
Micro-ondes
Microwave |

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2022/1616** über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008
[RÈGLEMENT \(UE\) 2022/1616 relatif aux matériaux et objets en matière plastique recyclée destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant le règlement \(CE\) no 282/2008](#)
REGULATION (EU) 2022/1616 on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with foods, and repealing Regulation (EC) No 282/2008

- VERORDNUNG (EG) Nr. 1895/2005** über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Epoxyderivate in Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N o 1895/2005 concernant la limitation de l'utilisation de certains dérivés époxydiques dans les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EC) No. 1895/2005 on the restriction of the use of certain epoxy derivatives in materials and objects that are intended to come into contact with food

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D1 Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v) Ethanol 50 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Terephthalsäure Acide téréphthalique Terephthalic acid	0000100-21-0	7.5
Ethylenglycol Éthylèneglycol Ethyleneglycol	0000107-21-1	30

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Diethylenglycol Diéthylèneglycol Diethyleneglycol	0000111-46-6	30
Isophthalsäure Acide isophthalique Isophthalic acid	000121-91-5	5
Acetaldehyd Acéaldéhyde Acetaldehyde	0000075-07-0	6
Antimontrioxid Trioxyde d'antimoine Antimony trioxide	0001309-64-4	0.04
Stearinsäure mit Ethylenglykol Acide stéarique et éthylène glycol Stearic Acid with Ethylene glycol	91031-31-1	30
Titannitrid Nitrure de titane Titanium nitride	25583-20-4	20

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

Eine generische Risikobewertung auf der Grundlage vorhandener wissenschaftlicher Daten und etablierter Endanwendungen wurde durchgeführt, und es gibt derzeit keine Hinweise darauf, dass PET nicht absichtlich zugesetzte Substanzen (NIAS) enthält, die Anlass zur Sorge geben würden. Die Analyse bestätigt, dass NIAS die relevanten Anforderungen der Rahmenverordnung erfüllen und dass eine Risikobewertung gemäß Artikel 19 der Kunststoffverordnung durchgeführt wurde. Die CPME NIAS-Analyse- und Risikobewertungsprozesse werden von CPME zur Überprüfung durch eine zuständige Behörde als unterstützende Dokumentation aufbewahrt.

Alle Rohstoffe, die für die Herstellung von Kunststoffen und Gegenständen gekauft und verwendet werden, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen sollen, werden von Organisationen bezogen, die das anerkannte Verfahren anwenden.

On entend par substance non intentionnellement ajoutée une impureté dans les substances utilisées ou un intermédiaire de réaction formé au cours du processus de production ou un produit de décomposition ou de réaction. Une évaluation générique des risques basée sur les données scientifiques existantes et sur les utilisations finales établies a été réalisée et rien ne prouve actuellement que le PET contienne des substances ajoutées non intentionnellement (NIAS) qui seraient préoccupantes. L'analyse confirme que les NIAS sont conformes aux exigences pertinentes du règlement-cadre et qu'une évaluation des risques conformément à l'article 19 du règlement sur les matières plastiques a été réalisée. Les processus d'analyse des NIAS et d'évaluation des risques du CPME sont conservés par le CPME en vue d'une inspection par une autorité compétente en tant que documents justificatifs.

Toutes les matières premières achetées et utilisées dans la fabrication de plastiques et d'articles

destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires sont achetées auprès d'organisations qui utilisent un processus reconnu.

Non-intentionally added substance means an impurity in the substances used or a reaction intermediate formed during the production process or a decomposition or reaction product. A generic risk assessment based on existing scientific data and on established end-uses has been carried out and there is currently no evidence that PET contains Non-Intentionally Added Substances (NIAS) that would be of concern. The analysis confirms that NIAS comply with the relevant requirements of the Framework Regulation and that a risk assessment in accordance with Article 19 of the Plastics Regulation has been performed. The CPME NIAS analysis and risk assessment processes are retained by CPME for inspection by a Competent Authority as Supporting Documentation.

All raw materials purchased and used in the manufacture of plastics and articles intended to come into contact with foodstuffs are procured from organizations which utilize recognized process.

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:

Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:

The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- Bisphenol A
Bisphénol A
Bisphenol A
- Epoxidderivat
Dérivés époxy
Epoxy derivatives
- PVC
PVC
PVC
- Weichmacher
Plastifiants
Plasticizers
- Polzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe
Hydrocarbures aromatiques polycycliques
Polycyclic Aromatic Hydrocarbons
- Cadmium, Quecksilber, Blei oder Chrom oder deren Verbindungen
Cadmium, mercure, plomb ou chrome, ou leurs composés
Cadmium, mercury, lead or chromium, or their compounds
- Alle Stoffe, die auf der neuesten Kandidatenliste für SVHC
Toute substance figurant sur la liste candidate la plus récente pour les SVHC
Any substances listed on the most recent candidate list for SVHC

Funktionelle Barrieren

Barrières fonctionnelles

Functional barriers

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.
Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.
No functional barrier is used.

00624

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.


Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 8 Version:
Datum: Date: 28.02.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 7 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz